



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Éxodo 14
Reina-Valera 1960

Los israelitas cruzan el Mar Rojo

14 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

² Di a los hijos de Israel que den la vuelta y acampen delante de Pi-hahiroth, entre Migdol y el mar hacia Baal-zefón; delante de él acamparéis junto al mar.

³ Porque Faraón dirá de los hijos de Israel: Encerrados están en la tierra, el desierto los ha encerrado.

⁴ Y yo endureceré el corazón de Faraón para que los siga; y seré glorificado en Faraón y en todo su ejército, y sabrán los egipcios que yo soy Jehová. Y ellos lo hicieron así.

⁵ Y fue dado aviso al rey de Egipto, que el pueblo huía; y el corazón de Faraón y de sus siervos se volvió contra el pueblo, y dijeron: ¿Cómo hemos hecho esto de haber dejado ir a Israel, para que no nos sirva?

⁶ Y unció su carro, y tomó consigo su pueblo;

⁷ y tomó seiscientos carros escogidos, y todos los carros de Egipto, y los capitanes sobre ellos.

⁸ Y endureció Jehová el corazón de Faraón rey de Egipto, y él siguió a los hijos de Israel; pero los hijos de Israel habían salido con mano poderosa.

Exodus 14
(New American Standard Bible 1977)

- 1 Now the LORD spoke to Moses, saying,
- 2 "Tell the sons of Israel to turn back and camp before Pi-hahiroth, between Migdol and the sea; you shall camp in front of Baal-zephon, opposite it, by the sea.
- 3 "For Pharaoh will say of the sons of Israel, 'They are wandering aimlessly in the land; the wilderness has shut them in.'
- 4 "Thus I will harden Pharaoh's heart, and he will chase after them; and I will be honored through Pharaoh and all his army, and the Egyptians will know that I am the LORD." And they did so.
- 5 When the king of Egypt was told that the people had fled, Pharaoh and his servants had a change of heart toward the people, and they said, "What is this we have done, that we have let Israel go from serving us?"
- 6 So he made his chariot ready and took his people with him;
- 7 and he took six hundred select chariots, and all the *other* chariots of Egypt with officers over all of them.
- 8 And the LORD hardened the heart of Pharaoh, king of Egypt, and he chased after the sons of Israel as the sons of Israel were going out boldly.
- 9 Then the Egyptians chased after them *with* all the horses *and* chariots of Pharaoh, his horsemen and his army, and they overtook them camping by the sea, beside Pi-hahiroth, in front of Baal-zephon.

⁹ Siguiéndolos, pues, los egipcios, con toda la caballería y carros de Faraón, su gente de a caballo, y todo su ejército, los alcanzaron acampados junto al mar, al lado de Pi-hahiroth, delante de Baal-zefón.

¹⁰ Y cuando Faraón se hubo acercado, los hijos de Israel alzaron sus ojos, y he aquí que los egipcios venían tras ellos; por lo que los hijos de Israel temieron en gran manera, y clamaron a Jehová.

¹¹ Y dijeron a Moisés: ¿No había sepulcros en Egipto, que nos has sacado para que muramos en el desierto? ¿Por qué has hecho así con nosotros, que nos has sacado de Egipto?

¹² ¿No es esto lo que te hablamos en Egipto, diciendo: Déjanos servir a los egipcios? Porque mejor nos fuera servir a los egipcios, que morir nosotros en el desierto.

¹³ Y Moisés dijo al pueblo: No temáis; estad firmes, y ved la salvación que Jehová hará hoy con vosotros; porque los egipcios que hoy habéis visto, nunca más para siempre los veréis.

¹⁴ Jehová peleará por vosotros, y vosotros estaréis tranquilos.

¹⁵ Entonces Jehová dijo a Moisés: ¿Por qué clamas a mí? Di a los hijos de Israel que marchen.

¹⁶ Y tú alza tu vara, y extiende tu mano sobre el mar, y divídelo, y entren los hijos de Israel por en medio del mar, en seco.

¹⁷ Y he aquí, yo endureceré el corazón de los egipcios para que los sigan; y yo me glorificaré en Faraón y en todo su ejército, en sus carros y en su caballería;

¹⁸ y sabrán los egipcios que yo soy Jehová, cuando me glorifique en Faraón, en sus carros y en su gente de a caballo.

¹⁹ Y el ángel de Dios que iba delante del campamento de Israel, se apartó e iba en pos de ellos; y asimismo la columna de nube que iba delante de ellos se apartó y se puso a sus espaldas,

²⁰ e iba entre el campamento de los egipcios y el campamento de Israel; y era nube y tinieblas para aquéllos, y alumbraba a Israel de noche, y en toda aquella noche nunca se acercaron los unos a los otros.

¹⁰ And as Pharaoh drew near, the sons of Israel looked, and behold, the Egyptians were marching after them, and they became very frightened; so the sons of Israel cried out to the LORD.

¹¹ Then they said to Moses, "Is it because there were no graves in Egypt that you have taken us away to die in the wilderness? Why have you dealt with us in this way, bringing us out of Egypt?"

¹² "Is this not the word that we spoke to you in Egypt, saying, 'Leave us alone that we may serve the Egyptians'? For it would have been better for us to serve the Egyptians than to die in the wilderness."

¹³ But Moses said to the people, "Do not fear! Stand by and see the salvation of the LORD which He will accomplish for you today; for the Egyptians whom you have seen today, you will never see them again forever.

¹⁴ "The LORD will fight for you while you keep silent."

¹⁵ Then the LORD said to Moses, "Why are you crying out to Me? Tell the sons of Israel to go forward.

¹⁶ "And as for you, lift up your staff and stretch out your hand over the sea and divide it, and the sons of Israel shall go through the midst of the sea on dry land.

¹⁷ "And as for Me, behold, I will harden the hearts of the Egyptians so that they will go in after them; and I will be honored through Pharaoh and all his army, through his chariots and his horsemen.

¹⁸ "Then the Egyptians will know that I am the LORD, when I am honored through Pharaoh, through his chariots and his horsemen."

¹⁹ And the angel of God, who had been going before the camp of Israel, moved and went behind them; and the pillar of cloud moved from before them and stood behind them.

²⁰ So it came between the camp of Egypt and the camp of Israel; and there was the cloud along with the darkness, yet it gave light at night. Thus the one did not come near the other all night.

²¹ Then Moses stretched out his hand over the sea; and the LORD swept the sea *back* by a strong east wind all

21 Y extendió Moisés su mano sobre el mar, e hizo Jehová que el mar se retirase por recio viento oriental toda aquella noche; y volvió el mar en seco, y las aguas quedaron divididas.

22 Entonces los hijos de Israel entraron por en medio del mar, en seco, teniendo las aguas como muro a su derecha y a su izquierda.

23 Y siguiéndolos los egipcios, entraron tras ellos hasta la mitad del mar, toda la caballería de Faraón, sus carros y su gente de a caballo.

24 Aconteció a la vigilia de la mañana, que Jehová miró el campamento de los egipcios desde la columna de fuego y nube, y trastornó el campamento de los egipcios,

25 y quitó las ruedas de sus carros, y los trastornó gravemente. Entonces los egipcios dijeron: Huyamos de delante de Israel, porque Jehová pelea por ellos contra los egipcios.

26 Y Jehová dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre el mar, para que las aguas vuelvan sobre los egipcios, sobre sus carros, y sobre su caballería.

27 Entonces Moisés extendió su mano sobre el mar, y cuando amanecía, el mar se volvió en toda su fuerza, y los egipcios al huir se encontraban con el mar; y Jehová derribó a los egipcios en medio del mar.

28 Y volvieron las aguas, y cubrieron los carros y la caballería, y todo el ejército de Faraón que había entrado tras ellos en el mar; no quedó de ellos ni uno.

29 Y los hijos de Israel fueron por en medio del mar, en seco, teniendo las aguas por muro a su derecha y a su izquierda.

30 Así salvó Jehová aquel día a Israel de mano de los egipcios; e Israel vio a los egipcios muertos a la orilla del mar.

31 Y vio Israel aquel grande hecho que Jehová ejecutó contra los egipcios; y el pueblo temió a Jehová, y creyeron a Jehová y a Moisés su siervo.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960.
Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988.

night, and turned the sea into dry land, so the waters were divided.

22 And the sons of Israel went through the midst of the sea on the dry land, and the waters *were like* a wall to them on their right hand and on their left.

23 Then the Egyptians took up the pursuit, and all Pharaoh's horses, his chariots and his horsemen went in after them into the midst of the sea.

24 And it came about at the morning watch, that the LORD looked down on the army of the Egyptians through the pillar of fire and cloud and brought the army of the Egyptians into confusion.

25 And He caused their chariot wheels to swerve, and He made them drive with difficulty; so the Egyptians said, "Let us flee from Israel, for the LORD is fighting for them against the Egyptians."

26 Then the LORD said to Moses, "Stretch out your hand over the sea so that the waters may come back over the Egyptians, over their chariots and their horsemen."

27 So Moses stretched out his hand over the sea, and the sea returned to its normal state at daybreak, while the Egyptians were fleeing right into it; then the LORD overthrew the Egyptians in the midst of the sea.

28 And the waters returned and covered the chariots and the horsemen, even Pharaoh's entire army that had gone into the sea after them; not even one of them remained.

29 But the sons of Israel walked on dry land through the midst of the sea, and the waters *were like* a wall to them on their right hand and on their left.

30 Thus the LORD saved Israel that day from the hand of the Egyptians, and Israel saw the Egyptians dead on the seashore.

31 And when Israel saw the great power which the LORD had used against the Egyptians, the people feared the LORD, and they believed in the LORD and in His servant Moses.

New American Standard Bible (NASB1977)

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

LA BATALLA CONTINUA

ÉXODO 14:1-20

Julio 29 de 2018

INTRODUCCIÓN

Dios liberó a Israel de forma extraordinaria del dominio egipcio. Pero una vez libre, el relato bíblico nos muestra que:

1. LA BATALLA CONTINUA

Dios, una vez que sacó a Israel de Egipto, lo llevó a través de una región en la que daba la apariencia de que Israel estaba encerrado, Éxodo 14:1-3:

Habló Jehová a Moisés, diciendo:

² Di a los hijos de Israel que den la vuelta y acampen delante de Pi-hahiroth, entre Migdol y el mar hacia Baal-zefón; delante de él acamparéis junto al mar.

³ Porque Faraón dirá de los hijos de Israel:

Encerrados están en la tierra, el desierto los ha encerrado.

Israel se veía encerrado, sin saber qué hacer y para dónde coger. Faraón, vio esta situación como una oportunidad para someter nuevamente a Israel.

- Faraón, se arrepintió de haber dejado salir a Israel, Éxodo 14:5

⁵ Y fue dado aviso al rey de Egipto, que el pueblo huía; y el corazón de Faraón y de sus siervos se volvió contra el pueblo, y dijeron: ¿Cómo hemos hecho esto de haber dejado ir a Israel, para que no nos sirva?

- Faraón dispuso de su poderoso ejército para recapturar a Israel, Éxodo 14:6-7, 9:

The Battle Continues

Exodus 14:1-20

July 29, 2018

INTRODUCTION

God liberated Israel in an extraordinary way from Egyptian rule. But once free, the biblical account shows us that:

1. THE BATTLE CONTINUES

Once God took Israel out of Egypt, He took them through a region in which it seemed Israel was closed in. Exodus 14:1-3

- 1 Now the LORD spoke to Moses, saying,
- 2 "Tell the sons of Israel to turn back and camp before Pi-hahiroth, between Migdol and the sea; you shall camp in front of Baal-zephon, opposite it, by the sea.
- 3 "For Pharaoh will say of the sons of Israel, 'They are wandering aimlessly in the land; the wilderness has shut them in.'

It looked like Israel was entrapped, not knowing what to do or where to go. Pharaoh saw this situation as an opportunity to subdue Israel again.

- Pharaoh, regretted having let Israel go. Exodus 14:5
- 5 When the king of Egypt was told that the people had fled, Pharaoh and his servants had a change of heart toward the people, and they said, "What is this we have done, that we have let Israel go from serving us?"
- Pharaoh ordered his mighty army to recapture Israel. Exodus 14:6-7, 9

⁶ Y unció su carro, y tomó consigo su pueblo;
⁷ y tomó seiscientos carros escogidos,
y todos los carros de Egipto,
y los capitanes sobre ellos.
⁹ Siguiéndolos, pues, los egipcios, con toda la caballería
y carros de Faraón, su gente de a caballo, y todo su ejército,
los alcanzaron acampados junto al mar,
al lado de Pi-hahiroth, delante de Baal-zefón.

Faraón estaba seguro de que, con su poderoso e invencible ejército..., podría dominar nuevamente a Israel, es decir, que podía vencer al Dios de Israel.

Vemos como muy pronto, Faraón se olvidó de los severos juicios de Dios que había sufrido en carne propia. Ni siquiera el juicio más doloroso como fue la muerte de su primogénito, consiguieron quebrantar la soberbia y el orgullo de Faraón.

Faraón quería a como diese lugar, mantener el dominio, el poder, no solo sobre Israel, sino sobre el Dios de Israel, por lo tanto, esta es una batalla por demostrar quien tiene el poder sobre Israel, ¿Jehová o Faraón? Es decir, que ante todo esta es una batalla de carácter espiritual, de las fuerzas del mal contra Dios y su pueblo.

Faraón a pesar de que una y otra vez, con cada una de las diez plagas había experimentado la derrota, **insistió en seguir desafiando a Dios**, cuando desafiar, resistirse a Dios es una batalla perdida, de antemano se sabe quién será el vencedor:

Éxodo 14: 4:

*Y yo endureceré el corazón de Faraón para que los siga;
y seré glorificado en Faraón y en todo su ejército,
y sabrán los egipcios que yo soy Jehová.*

- 6 So he made his chariot ready and took his people with him;
7 and he took six hundred select chariots, and all the *other* chariots of Egypt with officers over all of them.
- 9 Then the Egyptians chased after them *with all the horses and* chariots of Pharaoh, his horsemen and his army, and they overtook them camping by the sea, beside Pi-hahiroth, in front of Baal-zephon.

Pharaoh was sure that, with his powerful and invincible army ..., he could suppress Israel again, that is, that he could defeat the God of Israel.

We see how, very soon, Pharaoh forgot the severe judgments of God that he had suffered in his own flesh. Not even the most painful trial, such as the death of his first-born, succeeded in breaking Pharaoh's pride and pride.

Pharaoh wanted, however, to maintain dominion, power, not only over Israel, but over the God of Israel. Therefore this is a battle to prove who has power over Israel, Jehovah or Pharaoh. That is to say that above all, this is a spiritual battle, of the forces of evil against God and His people.

Pharaoh, despite the fact that, over and over again with each of the ten plagues he had experienced defeat, **he insisted on continuing to defy God**, when challenging, resisting God is a lost battle, in advance you know who will be the victor:

Exodus 14:4

- 4 "Thus I will harden Pharaoh's heart, and he will chase after them; and I will be honored through Pharaoh and

Éxodo 14: 17-18

17 Y he aquí, yo endureceré el corazón de los egipcios para que los sigan; y yo me glorificaré en Faraón y en todo su ejército, en sus carros y en su caballería; 18 y sabrán los egipcios que yo soy Jehová, cuando me glorifique en Faraón, en sus carros y en su gente de a caballo.

Éxodo 14: 28:

28 Y volvieron las aguas, y cubrieron los carros y la caballería, y todo el ejército de Faraón que había entrado tras ellos en el mar; no quedó de ellos ni uno.

Tanto la palabra de Dios como la experiencia, nos muestran con toda contundencia que es inútil enfrentarse a Dios, Salmo 2:2-5:

*2 Se levantarán los reyes de la tierra,
Y príncipes consultarán unidos
Contra Jehová y contra su ungió, diciendo:
3 Rompamos sus ligaduras,
Y echemos de nosotros sus cuerdas.
4 El que mora en los cielos se reirá;
El Señor se burlará de ellos.
5 Luego hablará a ellos en su furor,
Y los turbará con su ira.*

Pero Faraón a pesar de que ha visto y experimentado el poder, la superioridad de Dios sobre él y todos sus dioses, **insiste en desafiar a Dios.**

Es así como Faraón envía su ejército contra Israel, convencidos de que esta vez sí podrá salir como vencedor.

No tenemos que llegar a los extremos de Faraón para desafiar a Dios...

all his army, and the Egyptians will know that I am the LORD." And they did so.

Exodus 14:17-18

17 "And as for Me, behold, I will harden the hearts of the Egyptians so that they will go in after them; and I will be honored through Pharaoh and all his army, through his chariots and his horsemen.
18 "Then the Egyptians will know that I am the LORD, when I am honored through Pharaoh, through his chariots and his horsemen."

Exodus 14:28

28 And the waters returned and covered the chariots and the horsemen, even Pharaoh's entire army that had gone into the sea after them; not even one of them remained.

Both the word of God and experience show us with all forcefulness that it is useless to fight God. Psalm 2:2-5

2 The kings of the earth take their stand,
And the rulers take counsel together
Against the LORD and against His Anointed:
3 "Let us tear their fetters apart,
And cast away their cords from us!"
4 He who sits in the heavens laughs,
The Lord scoffs at them.
5 Then He will speak to them in His anger
And terrify them in His fury:

But Pharaoh, despite having seen and experienced God's power and superiority over him and all his gods, insists on challenging God.

This is how Pharaoh sends his army against Israel, convinced that this time he can leave as the victor.

¿Cómo reacciona Israel ante inminente batalla?

2. TEMOR ANTE LA BATALLA

- El temor se apodero de ellos, Éxodo 14: 10:

*¹⁰ Y cuando Faraón se hubo acercado, los hijos de Israel alzaron sus ojos, y he aquí que los egipcios venían tras ellos; por lo que los hijos de Israel **temieron en gran manera**, y clamaron a Jehová.*

- Reclaman a Moisés por haberlos sacado de Egipto, Éxodo 14: 11-12:

¹¹ Y dijeron a Moisés: ¿No había sepulcros en Egipto, que nos has sacado para que muramos en el desierto? ¿Por qué has hecho así con nosotros, que nos has sacado de Egipto?
¹² ¿No es esto lo que te hablamos en Egipto, diciendo: Déjanos servir a los egipcios Porque mejor nos fuera servir a los egipcios, que morir nosotros en el desierto.

Responsabilizan a Moisés por la amenaza que tienen sobre ellos.

Sin duda el peligro era real, la superioridad militar de Egipto era evidente, pero ellos habían visto como Dios los había sacado con su poderosa mano de Egipto, ellos habían sido testigos del poder y de la superioridad de Dios sobre Faraón y sus dioses.

Pero Israel al igual que Faraón, muy pronto, se olvidó de cómo el Señor los había sacado de Egipto con grandes juicios, olvidó cómo el Señor los había sacado con mano poderosa.

We do not have to go to the extremes of Pharaoh to challenge God ...

How does Israel react to the impending battle?

2. FEAR FACING THE BATTLE

- Fear seized them. Exodus 14:10

¹⁰ And as Pharaoh drew near, the sons of Israel looked, and behold, the Egyptians were marching after them, and they became very frightened; so the sons of Israel cried out to the LORD.

- They complain to Moses for having taken them out of Egypt. Exodus 14:11-12

¹¹ Then they said to Moses, "Is it because there were no graves in Egypt that you have taken us away to die in the wilderness? Why have you dealt with us in this way, bringing us out of Egypt?"

¹² "Is this not the word that we spoke to you in Egypt, saying, 'Leave us alone that we may serve the Egyptians'? For it would have been better for us to serve the Egyptians than to die in the wilderness."

They hold Moses accountable for the threat hanging over them.

No doubt the danger was real, Egypt's military superiority was evident; but they had seen how God had brought them out of Egypt with His mighty hand. They had witnessed the power and superiority of God over Pharaoh and his gods.

Israel, ante la amenaza de Egipto, de entrada, se dio por vencido, pensó aquí no hay nada que hacer, no vio posibilidad alguna, perdió toda esperanza.

Pero esta experiencia de Israel no es para que nosotros los juzguemos a ellos, sino para que cada uno de nosotros nos examinemos.

Nosotros con mayor revelación, con mayor conocimiento, nosotros que hemos experimentado la plenitud de la gracia revelada por Jesucristo...

¿Cómo estamos respondiendo ante las aflicciones propias de la vida cristiana?
¿Nos toman por sorpresa? 1 Pedro 4:12-13:

¹² Amados, no os sorprendáis del fuego de prueba que os ha sobrevenido, como si alguna cosa extraña os aconteciese, ¹³ sino gozaos por cuanto sois participantes de los padecimientos de Cristo, para que también en la revelación de su gloria os gocéis con gran alegría.

¿Cómo estamos respondiendo ante la lucha contra nuestro propio pecado?
¿Lo estamos justificando, no estamos luchando, estamos siendo vencidos por el pecado?

Los creyentes en Cristo no estamos a merced del pecado, Romanos 6:11-12

¹¹ Así también vosotros consideraos muertos al pecado, pero vivos para Dios en Cristo Jesús, Señor nuestro. ¹² No reine, pues, el pecado en vuestro cuerpo mortal, de modo que lo obedezcáis en sus concupiscencias;

¿Cómo estamos respondiendo ante el ataque permanente del enemigo?

Efesios 6:11:

But like Pharaoh, Israel very soon forgot how the Lord had brought them out of Egypt with great judgments, forgot how the Lord had brought them out with a mighty hand.

Israel, at Egypt's threat, from the outset, gave up. They thought there was nothing to do, they saw no possibility, they lost all hope.

But this experience of Israel is not for us to judge them, but for each one of us to examine ourselves.

We, with greater revelation and greater knowledge, who have experienced the fullness of the grace revealed by Jesus Christ ...

How are we responding to the afflictions of the Christian life?

Do they take us by surprise? 1 Peter 4:12-13

12 Beloved, do not be surprised at the fiery ordeal among you, which comes upon you for your testing, as though some strange thing were happening to you; **13** but to the degree that you share the sufferings of Christ, keep on rejoicing; so that also at the revelation of His glory, you may rejoice with exultation.

How are we responding to the struggle against our own sin?

Are we justifying it, are we not fighting, are we being overcome by sin?

Believers in Christ are not at the mercy of sin. Romans 6:11-12

11 Even so consider yourselves to be dead to sin, but alive to God in Christ Jesus.

*Vestíos de toda la armadura de Dios,
para que podáis estar firmes contra las asechanzas del diablo.*

3. NO TEMAS PORQUE LA BATALLA ES DEL SEÑOR

Si es sorprendente la reacción de Israel ante el peligro de la batalla, mucho más sorprendente es la respuesta de Dios a través de Moisés.

Observemos ¿Cómo responde Moisés al temor y los reclamos de Israel?

Moisés en nombre del Señor, con toda justicia habría podido llamarles enérgicamente la atención: por su falta de fe, por lo desagradecidos que eran, por murmurar no tanto contra él, sino contra Dios, por lo tanto, recibirían lo que realmente se merecían: El juicio de Dios.

Pero Moisés, inspirado por el Espíritu Santo, hace todo lo contrario, en este momento difícil de debilidad y falta de fe, Moisés les da palabra de aliento, de consuelo, y de seguridad, Éxodo 14:13:14:

Ante el temor el mandato del Señor es: *No temáis; estad firmes,*

¿Recuerdan el primer sermón de este año y la tarea?

Vimos este mismo mandato, pero en el contexto del Salmo 46:

*Dios es nuestro amparo y fortaleza,
Nuestro pronto auxilio en las tribulaciones.
² Por tanto, no temeremos, aunque la tierra sea removida,
Y se traspasen los montes al corazón del mar;
³ Aunque bramen y se turben sus aguas,
Y tiemblen los montes a causa de su braveza.*

No hay razones para el temor porque:

12 Therefore do not let sin reign in your mortal body that you should obey its lusts,

How are we responding to the enemy's continuous attack?

Ephesians 6:11

11 Put on the full armor of God, that you may be able to stand firm against the schemes of the devil.

3. DO NOT FEAR, BECAUSE THE BATTLE IS OF THE LORD

If Israel's reaction to the danger of battle is surprising, how much more surprising is God's response through Moses.

Let's look at how Moses responds to Israel's fear and claims.

Moses, in the name of the Lord, could quite rightly have energetically called them to attention: for their lack of faith, for how ungrateful they were, for murmuring not so much against him, but against God, that, therefore, they would receive what they really deserve: God's judgment.

But Moses, inspired by the Holy Spirit, does the opposite. At this difficult moment of weakness and lack of faith, Moses gives them a word of encouragement, comfort, and assurance. Exodus 14:13:14

When facing fear, the Lord's command is: **Do not fear! Stand by and see the salvation of the LORD**

Do you remember the first sermon of this year and the task?

We saw this same mandate, but in the context of Psalm 46:

- Dios está con nosotros
- Dios es nuestro amparo y fortaleza
- Dios es nuestro pronto auxilio en las tribulaciones.

La terea: buscar y estudiar todas las veces que este mandamiento aparece en la Biblia, es el mandamiento que más se repites ¿Por qué?

Y aquí ante la inminencia de la dura batalla el Señor les dice “*No temáis; estad firmes*” No teman, no den marcha atrás, no se rindan no se den por vencidos, porque con esta gran amenaza es la oportunidad, para la intervención salvadora de Dios a favor de Israel, así como de su justo juicio contra Egipto

Éxodo 14: 13 b-14

13 Y Moisés dijo al pueblo: No temáis; estad firmes, y ved la salvación que Jehová hará hoy con vosotros; porque los egipcios que hoy habéis visto, nunca más para siempre los veréis.

14 Jehová peleará por vosotros, y vosotros estaréis tranquilos.

La razón para no temer es porque Dios es quien pelea por su pueblo, es porque Dios defiende a su pueblo.

Y si es Dios quien pelea por su pueblo ¿qué seguridad tenemos de la victoria? La seguridad de la victoria absoluta.

Aún más para nosotros porque Cristo con su muerte y resurrección venció la muerte, venció al que tenía el poder de la muerte, 1 Corintios 15: 55-57

55 ¿Dónde está, oh muerte, tu aguijón?

¿Dónde, oh sepulcro, tu victoria?

56 ya que el aguijón de la muerte es el pecado,

- 1 God is our refuge and strength,
A very present help in trouble.
- 2 Therefore we will not fear, though the earth should change,
And though the mountains slip into the heart of the sea;
- 3 Though its waters roar *and* foam,
Though the mountains quake at its swelling pride.
Selah.

There are no reasons for fear because:

- God is with us
- God is our refuge and strength
- God is our very present help in tribulations.

The task: to search and study all the times that this command appears in the Bible. It is the most repeated command. Why?

And here when facing the imminence of the hard battle, the Lord tells them **Do not fear! Stand firm.** Do not fear, do not back down, do not give up, do not give in, because in this great threat is the opportunity for God's saving intervention on Israel's behalf, as well as for His righteous judgment against Egypt.

Exodus 14:13b-14

- 13 But Moses said to the people, "Do not fear! Stand by and see the salvation of the LORD which He will accomplish for you today; for the Egyptians whom you have seen today, you will never see them again forever.
- 14 "The LORD will fight for you while you keep silent."

The reason for not being afraid is because God is the one who fights for His people, because God defends His people.

y el poder del pecado, la ley.

*⁵⁷ Mas gracias sean dadas a Dios,
que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.*

Porque Cristo venció tenemos en Él la seguridad de la victoria, Romanos 8:37-39

*⁷ Antes, en todas estas cosas somos
más que vencedores por medio de aquel que nos amó.
³⁸ Por lo cual estoy seguro de que ni la muerte, ni la vida,
ni ángeles, ni principados, ni potestades, ni lo presente, ni lo por
venir,
³⁹ ni lo alto, ni lo profundo, ni ninguna otra cosa creada nos podrá
separar del amor de Dios, que es en Cristo Jesús Señor nuestro.*

Y es a la luz de esta realidad que el Señor pelea por nosotros, aún más, de que el Señor ya peleó y venció en la cruz del calvario, que tenemos la misma orden que se le dio a Israel allí en medio del desierto, Éxodo 14:15:

*¹⁵ Entonces Jehová dijo a Moisés: ¿Por qué clamas a mí?
Di a los hijos de Israel que marchen.*

And if it is God who fights for His people, what assurance do we have of victory?
The assurance of absolute victory.

It's even more so for us, because Christ with his death and resurrection overcame death, overcame the one who had the power of death. 1 Corinthians 15:55-57

55 "O DEATH, WHERE IS YOUR VICTORY? O DEATH, WHERE IS YOUR STING?"
56 The sting of death is sin, and the power of sin is the law;
57 but thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ.

Because Christ overcame, we have in Him the assurance of victory. Romans 8:37-39

37 But in all these things we overwhelmingly conquer through Him who loved us.
38 For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor things present, nor things to come, nor powers,
39 nor height, nor depth, nor any other created thing, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.

And it is in light of this reality that the Lord fights for us – even more, that the Lord already fought and overcame on the cross of Calvary – that we have the same order that was given to Israel there in the middle of the desert. Exodus 14:15

15 Then the LORD said to Moses, "Why are you crying out to Me? Tell the sons of Israel to go forward.